ورقة حقائق

المساعدة للمصالح التجارية الصغيرة في فيكتوريا المتأثرة جراء فيروسcoronavirus - –  
تقدَّم بطلبك في موعد أقصاه 1 يونيو

قامت حكومة فكتوريا بتأسيس صندوق دعم المصالح والأعمال (Business Support Fund) لمساعدة المصالح التجارية الصغيرة على تجاوز تأثيرات Coronavirus وإبقاء الأشخاص في العمل.

يعتبرالصندوق جزءاً من باقة الثبات الاقتصادي التي تبلغ قيمتها 1.7 مليار دولار لحكومة فيكتوريا.

تتوفر المنح لمرة واحدة بقيمة 10000 دولار للأعمال المؤهلة للحصول على الدعم.

يمكن استخدام المنح في الأنشطة التجارية، مثل التسويق وطلب المشورة القانونية، وتكاليف الأعمال، مثل الخدمات والرواتب والإيجار.

**مَن المستفيد مِن صندوق Business Support Fund؟**

Business Support Fund مخصص للمصالح الصغيرة التي لديها موظفين والتي ستتعرض للإغلاق أو ستتأثر كثيراً بالقيود الناتجة عن فيروس كورونا Coronavirus و يشمل الأعمال التجارية في القطاعات الأكثر تضرراً المُدرجة في الجدول أدناه:

|  |  |
| --- | --- |
| الصناعة | أمثلة الأعمال التجارية |
| خدمات الإقامة والطعام | المقاهي والمطاعم ومتعهدي الطعام والفنادق والموتيلات |
| الفنون والترفيه | المتاحف ودور السينما وأماكن الفنون المسرحية والأماكن الإبداعية |
| الصحة والجمال | مصفِّفو الشعر ومعالجو التجميل وصالونات الحلاقة للرجال. |
| الرياضة والتسلية | النوادي الرياضية والمسابح ومراكز اللعب |
| السياحة | النقل السياحي ومنظمي الرحلات السياحية والمنظمين ومصانع النبيذ ومعامل البيرة الصغيرة والتقطير |
| البيع بالتجزئة (بخلاف متاجر السوبر ماركت والبقالة والمشروبات الكحولية والصيدلية) | الملابس والأحذية والمتاجر الإلكترونية |
| خدمات أخرى | وكلاء العقارات |

**شروط الأهلية**

يجب أن تستوفي الشركات في القطاعات المذكورة أعلاه جميع الشروط التالية:  
• توظيف الموظفين

• تعرضوا للإغلاق أو تأثروا كثيراً بتوجيهات القيود على الأنشطة الصادرة حتى تاريخه

• أن يكون حجم مبيعاتهم أكثر من 75000 دولار

• أن يكون حجم كشوفات الأجر والرواتب لديها أقل من 650.000 دولار

• أن يكون لديها رقم المصالح الأسترالي (ABN) وأن يكون هذا الرقم ABN موجود بحوزتها في  
 16 مارس 2020 (تاريخ إعلان حالة الطوارئ)

• انخرطوا في تنفيذ تشغيل مصلحتهم التجارية في ولاية فيكتوريا الأسترالية في 16 مارس 2020.

سيتم تقييم الأهلية وفقًا لتصنيف القطاع لرقم المصالح التجارية الأسترالي (ABN) الخاص بمقدم الطلب.

**توسيع البرنامج ليشمل المشاركين في JobKeeper**

أعلنت حكومة فيكتوريا مؤخراً أنه سيتم توسيع الشروط لتشمل المصالح التي لديها فاتورة رواتب أقل من 650.000 دولار وتشارك في برنامج JobKeeper التابع لحكومة الكومنولث (باستثناء أصحاب العمل بدون موظفين) بغض النظر عن القطاع الذي يعملون فيه.

إذا كانت مصلحتك التجارية مسجلة فيJobKeeper ، فستكون قادرًا على التقدم بطلب إلى صندوق دعم المصالح والأعمال بموجب هذا الشرط الموسع.

**المزيد من المعلومات وكيفية التقديم**

لمزيد من المعلومات وللتقديم، يرجى زيارة موقع Business Victoria الالكتروني.

**business.vic.gov.au/businesssupportfund**  
لطلب مترجم ، يرجى الاتصال بِـ: بيزنس فيكتوريا Business Victoria على الرقم **15 22 13**.